



Psalm 119:160

Mizmor Qof-Yod-Tet, pasuk Qof-Samech

רֵאשִׁי־דְבָרְךָ אֱמֶת וּלְעוֹלָם כָּל־מִשְׁפָּט צְדָקָךָ

The Essence of your Word is Truth...

צְדָקָךָ	כָּל־מִשְׁפָּט	וּלְעוֹלָם	אֱמֶת	רֵאשִׁי־דְבָרְךָ
tzeed-ke'-kha	kohl'- meesh-paht'	oo'-le-oh-lahm'	e'-met'	rosh'-de'-vahr'-kha'
צְדָקָה - n ms righteousness, justice fr> צָדַק-v "justify" ךָ - 2ms sfx	כָּל - "all, each" [of] מִשְׁפָּט - n ms cstr "judgment" שָׁפַט - v "judge, adjudicate, govern, oversee"	וְ - "and, but" לְ - "to, for" עוֹלָם - n "world, forever" fr> עָלַם v to conceal	אֱמֶת - n fs "faithfulness, truth, reality, firmness" אָמַן - v "confirm, uphold"	רֵאשׁ - n ms cstr "head, sum, gist [of]" דְּבָרְךָ - n ms "word, matter" ךָ - 2ms pron sfx דִּבַּר - v "speak"
all your righteous judgment		and forever	the sum of your word is truth	

רֵאשִׁי־דְבָרְךָ אֱמֶת וּלְעוֹלָם כָּל־מִשְׁפָּט צְדָקָךָ

"The sum (essence) of your word is truth, and your righteous judgment endures forever." (Psalm 119:160)

ἀρχὴ τῶν λόγων σου ἀλήθεια καὶ εἰς τὸν αἰῶνα πάντα τὰ κρίματα τῆς δικαιοσύνης σου (LXX)

Sefer Tehillim:

רֵאשִׁי־דְבָרְךָ אֱמֶת
וּלְעוֹלָם כָּל־מִשְׁפָּט צְדָקָךָ

For Hebrew audio, see the Hebrew for Christians website.



Learn the phrase: (Psalm 119:160)

רֹאשׁ-דְּבָרְךָ אֱמֶת

rosb-devarkha emet

“The sum of your word is truth.”

=====

